をもっているのだ。 能だというわけではない。 うことはまずない。議論には「現状維持バイアス」があり、 れうるすべての帰結を、 政策においてわれわれはそれを背負っている。だからといって、 いずれも同等に生じうるものとして考慮に入れ、 ただ、 公共政策の議論においては、 それにどれだけ哲学的な正当性がないと思 「地元チーム」 「再出発」を遂げるなどとい が大きなアドバンテー ラディカルな変化が不可

準を異にしていることが分かるのだ。 矛盾を指摘しても、それは決定的な論拠にはならない。 まざまな利害の妥協の産物であり、 けることはできる。 は対処すべき深刻な問題だ。しかし、もしエクスタシーとアルコールの取り扱い方が矛盾していると分 ある法律では日曜にダンスをしてはいけないとされ、別の法律ではダンスすべきとされていたら、それ 公共政策においてはこれはなかなか通用しない。もちろん、最もあからさまな矛盾は問題である。 を認めれば、あなたの勝ち、議論はそれでおしまいだ。 摘することはおそらく最も強力なツールだ。もしあなたの対論者の立場が矛盾していて、その人がそれ れ味が悪いということだ。 った時代に作られている。一貫性を望むのはいいが、 そしておそらくより意外な教訓は、 実際にそのように思われる一 理想的には、 それは、矛盾を指摘するという武器である。セミナー室では、 当然ながら矛盾はない方がいい。しかし、多くの法律は、 さまざまな法律が異なった人々によって、 ―とすれば、どうすべきだろうか。それでもなお法律を守り続 哲学者が得意とする武器は、 またしてもここで、 矛盾した立場を取っていいわけがない。 それを期待するのは馬鹿げている。 哲学と公共政策は議論の基 公共政策におい 異なった目的のために、 対立するさ てはや 一貫性を指 そして、 しかし、 もし

安全性

ントロダクション

れた。 づいていたので、 先生の奥さんよりもお金持ちだと思いますよ」。私は、彼がとても高級な靴を履いているのにすでに気 げでありながら気の利いた同情心の混じったような調子で、 私は著作物に関する流通市場についてもたもたと説明しようとすると、 て尋ねられた。そのうちにわれ 義を行った。学生の中にとくに親しげな一人がいて、彼と休憩時間に話をしていると、私の家族につい 私は1996年に、 先生の奥さんは商売をしているのですか! もっと話を聞きたくなった。 北京で行われたあるサマースクールで、現役の大学教員とその志望者に対して講 われの話題は、私の妻がどのような仕事をしているかという話になった。 私の妻もですよ」と。控え目に、また自慢 彼はさらに言った。「でも、 彼の興奮した発言によって遮ら 私の妻の方が

教えてくれた。 自分の妻と義理の母が、中国南部で「低品質の自動車部品」を製造する工場を所有していると 中国では多くの人が古い車を運転しているので、 車の修理が必要なとき、 車よりも寿命

どちらの場合でも、 るという。 安全性が低いことを知っており、 し直して、 の長い部品を買 この人の妻が、この問題の原因と完全に無関係なのかどうかと疑わざるをえなかった。 みながこの事情を知っている。 海外で売ることだ。当時、イギリスでは偽造された自動車部品をめぐる不祥事が起きてい それは一夜のイベントのために外出 ってお金を無駄にする人などいないだろう、 唯一問題になるのは、ブローカーがそれを大量に購入し、まともな商品として梱包 それを承知した上で部品を買い、おそらく普段から運転もしている さらに、その隣にある工場では「一週間用の靴」を製造してい した際には映えるが、家に帰ったらもう捨てるのである。 と彼は説明した。彼らは、 低品質の Ď

商品が、最低限の安全基準をパスしていなければならない。なぜだろうか。 ちろん、最新の安全装置 時にショッキングだった。 かけることもできる。 いるからだ。厳しい規制が設けられた経済社会においては、そのようなことは考えられないだろう。 自分自身で「低品質」と認めるものを製造し、売ってもい しかしながら、 にもっとお金をかけることはできる。 あらゆる家の設備、 われわれはみな、 とりわけ、そうした部品が正しく作動するかどうかに、人々の命がかかっ - 最高級のバンパーやエアバッグ、高性能のブレーキシステムのつい 自分の生活がどれほど安全であるべきかを決定しているのであ あらゆる仕事場、 高品質の火災報知機や、 そしておそらくあらゆる店におけるすべての いということを聞くのは新鮮だった 風呂場の安全マットにすら お金を た車な て

適な決定を行おうとする。 なぜそれほど特別なのだろうか。 これは馬鹿げた問いに聞こえるかもしれない。 高級な食事をするかジャンクフードを食べるか、 人は何かを買うときに、 安全基準が必要なのは当たり前だ。 自分の好みや財布を考慮し、 運転手つきのロールスロイ しかし、 自分にとって最 安全性

ろう。「今日は何を買おうか。 そもそも、法律上購入できないのである。 か」と。しかし、こうしたことの多くは、われわれの手を離れた問題である場合が多い。 自由市場があるとすれば、人々は購入するものの安全性を、品質の一要素として検討するようになるだ 一定の安全基準以下の、損害あるいは死を引き起こすリスクが極めて高い商品を買うことはできな 自由な市場を誇る社会であっても、 スに乗るか。 それを決めるのは、予算の制約を考慮した上での自分自身の判断であ 低水準の自動車部品にしようか、あるいは高水準の自動車部品にしよう 安全性が問題になると立ち止まって考える。 安全性に関する われわれは、

その知識不足を補うために保護が必要であり、 のことにつけ込むことができる。たとえばイギリスで、食品安全基準が設けられる前の19世紀末にお そして、売る商品の質について、 が生ずる典型的な問題の一例である。 対して高品質の部品として偽装販売されるかもしれない、ということだ。これは、消費者保護の必要性 この販売を禁止する第一の、また極めて明白な理由は、すでに述べたように、この部品が知らない人に もちろん、 理論と実態がつねに一致するわけではないということを示しているように思われ 塩を混ぜたビールが提供されることもよくあった。自由市場を擁護する人は、こうした客を ークの粉によって膨らませたパンは普通に売られていた。酒場では、一口飲むたびに 規制を設ける妥当な理由はいくつかある。 競争によって駆逐されるだろうと主張する。 やや恣意的な情報を与えるというよくある商法を用 一般的に、 そのための方法の一つは、 商品の売り手は買い手よりも多くの知識をもっている 低品質の自動車部品につい しかし、 〔実際に〕規制が必要だったという 単純に、 知識のある客なら買 て再び考えてみよう。 いて、売り手はこ る。 口が渇

すために水を注入したハムを買うような人たちはいる。 は少なくなかった。 の例として、 しパンに「チョークの粉 整備することも消費者の における市場を作るもので、 費者団体が欠陥商品を暴き、 うる。消費者の知識不足に対処する別の方法は、人々の知識を向 文字が読めない人についてはどうすればよいだろうか。 問題を解決するために、 それほどお金を払えない人たちも当然いる。 知識向上に役立つ。おそらく、 40%」などと表示されていたら、誰がそれを買うだろうか。 別の商品を薦めるような雑誌が登場していることからわかる。 消費者のための一種のスパイ活動である。さらに、食品表示制度を不断に 危険な商品 の販売を禁止 表示制度は販売禁止と同じくらい効果的だ。 今日においても、たとえば、 上させることである。 までする必要はないという議論もあ 19世紀後半では、こうした人たち それでは、 このことは、 これは情報 かさを増 ーっ

それは前の二つの章で扱ったものだ。つまり、ある種の父親が子どもに対して、 類が違う。 いう期待はもてない、という議論にである。 に変わり始めた。つまり、もし人々がすべての関連情報を得られ 出しするような態度で、 またそれは、 始めた議論 しかしながら、 消費者が単に関連情報を得る時間と知識をもてない、という議論とはまったく種 情報不足は搾取、 その実質的な帰結は同じだ。 成人を扱うことである。パターナリズムは、 そして結果的に危害につながるという議論 この二つ目の議論は「パターナリズム」 つまり、 われわれは、 たとしても、 当然ながら強く疎まれ 合理的な判断をできると 他の品質の側面を規制す 保護しつつも小うるさ の一形態であ ること ŋ́,

るの 致するのである。 と同じように、 すべての商品が最低限の安全基準を充たすようにすべきだ、 という結論において

ものの例である。 正当化する説得力のある別の根拠になるように思われる。 人に対してもリスクを増加させる。 低品質の自動車部品を買う人は、いくらかのお金を節約し、そのことによって、 にしてより多く存在する。 り過ぎる人は、 肯定的な外部性とは、 機会すらもたない他者に、 てのみならず、 識不足の が他者への危険を増させることのないようにとくに努めてい の一つであり、 「外部性」あるいは「第三者効果」と呼ぶもの、 へのつけ込みやパターナリズムといった問題以外に、 保護が必要な道路利用者にとっても危険になるということも認識すべきだ。これ 健康によい景観という肯定的外部性を得る。残念ながら、否定的な外部性の方が、 ある人の選択や行動は、 要するに、支払いを求められることのない無料の景品である。 ただで得られるが、 影響を与えうる。 否定的な外部性をもたらすことは、 したがって、 許可を与えたり留保したり、 分かりやすい例は公害だ。これは極めて一般的な、否定的 なければいいと思うものである。 多くの社会が、 またその他の人々が「他者への影響」と呼ぶ コストを他人に転嫁することと同じだ。 ある人の行動-るのは当然だ。 われわれは、 あるいは是認や抗議したりする 肯定的な外部性もある。 自分自身のみならず他 そしてこれ 自動車は運転手にと 消費者の行動も含む 心地よい近所を诵 は

ここまで挙げた事例はすべて、 われわれはまさに選択肢をも いい。 ここで、 真に自由な市場であれば、 人々の選択を制約する正当性に関するものだった。 っていない、ということが問題になるのである。 たとえば高額で安全な旅と、 低額で危険な旅 鉄道旅行について考 しか ときとし の選

線は どうあるべきかについ 一つしかないときには通用しない。独占市場が存在するところでは、安全レベルもまた独占されている。 択肢を人々に提示するだろう。 一つしかない れはみな、 の路線を通って運行し、 は各自で、 同じ安全レベルを受け入れ のだ。 自身にとっての価格と安全性のトレードオフを選択することができる。 て介入せずにはいられない したがって、 異なる価格で異なった安全レベルを提供しているとする。そうであれば もし、 完全に別 安全性は個人の自由な選択に委ねられるという考えは、選択肢が ねばならない。 Þ 0) 十の鉄道会社が、 そしてこの場合、 口 ンドンからマンチェスター 規制当局は、 しかし、 その基準が まで

のである。

安全基準を設ける

たの のだとは思わなかった。しかし私は好奇心が湧き、彼の上司が書いた論点メモを検討することに同意し ス人の鉄道好きをまったく理解も、 あるかどうか、私に尋ねてきたときである。その組織とは、 最初の数パラグラフを読んで、 は、かつての私の学生が、自分の働いている組織を見舞っていたある問題を検討することに関心が しかし、 れわれは、 そうした基準はどのように決められるべきだろうか。この問題の重要性と難しさを実感し 政府が最低限の安全基準を設定するのはまったく正当だ、と納得すべきなの 共有もしたことはなかったので、この仕事がたいして面白そうなも 私は夢中になってしまった。 鉄道安全基準委員会のことだ。 私はイギリ かもしれな

つまり2001年頃、 イギリスにおける鉄道会社の評判はずたずただった。 重大な事故が多発

多くの人は、これは十年前に行われた鉄道民営化による結果だと考えた。この民営化は、 的に動機づけら 会社は最悪の不振に陥り、国民の多くは、安全性は失墜しており、会社は極めて怠慢だと感じてい と宣言されたのは数 かかるプロセスで、点検期間中には、 ったと主張した。その結果、 したことにより、 利益を得ることを可能にするようなものだと広く思われていた (Wolmar 2001; Jack 2001)。 電車に乗るのである。 たからだ。 れ、かつ稚拙に行われたものであり、納税者と鉄道利用者を犠牲にして、 そのうちのハットフィ 四人が死亡した。鉄道会社は、このような形で線路が破損したことはこれまでになか ヵ月後だったが、 イギリスにおけるすべての線路が点検されることになった。 通勤に、 通常は一時間のところが十時間もかかるという話があった。鉄道 その間は混乱の数ヵ月だった。いつ目的地に着くのか分からない 未点検の線路には厳しい速度規制が設けられた。 1 ルドでの事故では、 高速鉄道が通過している際に線路が粉砕 路線網が安全だ 多くの これは時間 イデオロギー 人 八が巨 た。 0

する。その論文は第二に、鉄道交通は、 見でもあった。 ても極めて安全だと指摘 これは、少なくとも一般的に共有されていた考えであり、 またならないのかを論じていた。 イギリスにおける安全規制の中核にある 私が読んだ調査論文の一つは、 ている規制 鉄道の安全性の の枠組みを説明し、安全性を向上させるためにいつお金を費やすのが必要になるの していた。 問題はスキャンダルであり、何らかの対処をする必要があった。 イギリスでは鉄道により死亡する人は年平均で約三○○人であ 私は、 実際には統計的にみると、 やや異なったとらえ方をしていた。その論文は第一に、 鉄道規制について原則があることを知らなかったが、実の のは、 単純な計算原理である。 新聞を読みテレビを見る者として、 重大な衝突事故を含めた場合であっ この点はすぐ後に説明 鉄道に しかし 0

だろう。しかし、実際には衝突事故はまれであり、約十人以上の死者を出す事故は、 を参照せよ)。 五○○人が自動車の搭乗者だった(現在では数字は下がり、毎年の死者数は約三○○○人である。 三五〇〇人が死亡し(イギリスは道路交通安全について、世界の中では好成績の部類に入る)、そのうち約二 最終列車はもう通り過ぎたと不運にも思い、夜遅くに線路を通って帰宅しようとした人々である。 た人である。 過去数十年のイギリスにおいて、道路よりも鉄道での事故によって死亡した人の方が多かった週は したりしたことによる (たとえば RSSB 2008を参照せよ)。 大きな数字のように聞こえる。 ていることを考えれば、 その他の死亡者の多くは線路侵入者だ。たいていは泥酔していたか、 こうした数字はすべて、 は乗車しようとしていた客の死者は平均して一○人であり、そのほとんどは駅で滑った そうした事故は何度も発生していて、多くの命が奪われていると思う しかし、 私にとって新発見だった。 そのうちの約二〇〇人が、大変不幸なことに自殺を試み 当時、イギリスでは毎年、 メディアで鉄道衝突事故があれほど あるいは一部には 本当に極めてまれ 道路では約 ONS 2009

ためには、 限の基準をはるかに上回っていた。もし乗客の死亡者数が極めて少ないならば、さらに死者数を減らす け容赦のない論理に従うものだ。最近のいくつかの新しい鉄道安全対策のために使われた費用は、 私に送られてきた論文は、 タ式信号システムを導入すべきかどうか議論していた。 莫大な金額がかかるだろう。例を挙げると、 おられてATP 鉄道の安全性について生の事実を示していた。次に指摘したいことは、 (Automatic Train Protection: 自動列車防護装置)と呼ばれる新しいコンピ 私が論文を読んでいた当時、 導入を支持する人でさえ、 政府と鉄道会社は それによって平

かもしれない。

題に輪をかけるだけだ。よって、会社は単純にどうすべきか分からなかったのだ。 でに投入され 全対策を怠っていたというわけではない。 鉄道の安全対策に使うのは最も馬鹿げた行為の一つであるに違いない。道路交通安全、 均して一年で二、 あれば犯罪的な無駄だとして批判されるだろう。国民が要求する通りにさらに費用をか ような規模での浪費 いは海外援助に使えば、 もしあなたが六○億ポンドをもっていて、人の命を救うことがあなたの目的であるならば、 それは、たとえば十年にわたって、 ていた装置のコストについ 三人程度の命しか救えないことを認めていた。 おそらく駅のトイレに金メッキの器具を取りつけるのに等し 百倍、 おそらく千倍もの命を救えるだろう。 ても、かなり無駄遣いをしていたといえるかもし むしろ、 一年間に二人の命を救うための六○億ポンドである。ここ 議論されていた新しい装置についてはもとより、 しかし、 導入するには約六○億ポンド したがって鉄道会社は、 64 公的医療、 けることは、 れない。この 通常で す 安

線路が崩壊したとかいった事故 いた論文が明確にしていたように、 は大変結構なことだが、さらにかける必要がないのは明白に思えるかもしれない。 このような見方をすると、 それを実施すべきだと言いたくなってしまう。 かについて、 子どもについての話を聞くと、物事はかなり違って見える。人の死、 ずれも悲劇だ。 わ れわれはすでに指摘したところである。 一人の死でさえ多すぎる。だから、 われわれはすでに鉄道の安全対策に十分費用をかけてきたのであ 実際の事故 のいくつかを見直して、 赤信号を列車が通過し、別の列車に衝突したとか しかし、 命を落とした人や打ちのめされた親、パ このような考えがどのような帰結をもた もし安全性を向上させる策を知 つまり、 わずかな改善のために莫大なお とくに避けることのでき しかし、私が読んで 0 て

金を費やすという帰結だ。

全体量を最大化すべき要請として一般に解されている。 それは「最大多数の最大幸福」を求めるようわれわれに教えるもので、 てより多くの命を救える方法を探すべきだ、 今回の例では、 金を最も効果的に使いたいなら、それによってどう最大の利益が得られるのかを検討する必要がある。 な道徳的視点であり、 哲学的にいえば、このディレンマは二つの道徳的観点の対立としてみることができる。 つまり、 われわれは鉄道の安全性の向上にさらに費用をかけるのではなく、 それは最も多くの命を救う方法にお金を使うことだ。すでに指摘したように、こうした 最善の結果を達成することだ。功利主義は最もよく知られる帰結主義の形態である。 それによってわれわれは、 という結論が導き出されるだろう。 いまある手段を用いて最大の善を実現するよう方向づ この原理は世界における幸福 これは 実行可能な手段によ 「帰結主義的 もし自分のお 0

す学説であり、もし受け入れられれば、18世紀と19世紀における伝統的な道徳的束縛を抜本的に見直す 要請されないという考えを示した(Bentham 1996 [1781]; Mill 1962b [1863])。これは人間の解放を目指 ことが求められるものだった。それはたとえば、 すべてを考慮した上で、人間(あるいは感覚をもつ他の生物)にとって善でないのなら、 たことかのどちらかになる。ジェレミー・ベンサムと、ジョン・スチュアート・ミルを含む彼の追随者 伝統的で宗教的な道徳によれば、正しい行動とは、人間がつねに行ってきたことか、神により命ぜられ 伝統的な道徳学説がもたらす服従と抑圧の道を放棄した。そしてそれに代わり、 伝統的で宗教的な道徳に対する、 女性に専門職や大学への道が閉ざされていたことや、 人道的で啓蒙的なオルタナティブとして主張され もしある方策が それは道徳的に

同性愛と避妊が禁止されていたことなどだ。

安全対策に限界を設ければ、 死さえも含むような大きな不幸より、 他人のためにある人の犠牲が認められるということだ。より強い言い方をすると、多数の人々の小さな れわれは、鉄道の安全性向上のために犠牲にできる程度について限度を設ける、ということだ。そして を最大化するという観点から正しい行動を定義している点である。これが意味するのは、原則として、 しかしながら、功利主義の問題点は、道徳を人間の幸福に基礎づけていることではなく、幸福の合計 最大幸福は、前者をもたらす措置によって増加するだろう。これはまさに、 少数の人々の極めて大きな犠牲が要求される、ということである。少数の人にとっての 多数の人々が少数の人々の死を喜んでいるということではない。そうではなく、 そうしなかった場合よりも多くの人の死が不可避的に生じるだろう。 極めて多くの人にとっての小さな快楽〔の合計〕の方が上回る場 鉄道の安全性の例

後にまた触れることにする。 すぐに、どのようにして人間の幸福に意味のある数字をつけることができるのか、と疑問に思う人もい の幸福ないし効用(あるいはその逆の、 る行動についての潜在的なコストとベネフィットのリストを作る必要がある。そして、 功利主義的な推論を、鉄道の安全性を含めた何らかの領域に対して適用するためには、まず、 ここでそれにこだわるのはわずらわしい。当面はこの問題を脇に置くことにするが これは極めてもっともな指摘であり、重要な問いだ。これは「個人間の効用の比較」 不幸ないし不利益)をもたらすかを評価せねばならない。ここで それがどれだけ

しかしここで、 次のことを想定してみよう。 国税によって賄われる新しい安全システムを、 鉄道網に

ないと判断されるだろう。増税による利益-て計算可能であるとすれば、小さな効用の損失が十分に集積すれば、少数の極めて大きな損失を次第に もの人がお金を減らすなら、 新システムのためにもし増税するなら、それもまた効用の損失をもたらす。払う税金が増えた人が、 れていたであろうが、死亡するだろう。 益を計算したとする。 導入すべきかどうかを決定するプロセスの一環として、 より大きな善のために、少数の人々を犠牲にしなければならない場合がある。 あろう効用の損失を上回るほどには十分でないからだ。したがって安全性の事例において、 のために使えるお金を減らしてしまうからだ。これは一人あたりでは小さな損失にすぎないが、何百万 っていくだろう。よって功利主義によれば、 もし導入しないなら、おそらく一年に一人か二人が、新システムの下でなら救わ 全体の効用の損失はかなりのものになる。ここで、関係している量がすべ これは、当然ながら極めて重大な効用の損失だ。しかしながら わずかな人数の命を救うこと――が、それがもたらすで 極めて残念ではあるが、安全対策の導入は正当化され われわれがさまざまな政策につい ての効用 われわれは の損

りではこの名称を使うことにする。この理論類型の背後にある基本的な考えは、道徳というものは、 務に基づく」推論といわれる。 ようか。功利主義的推論に対するこうした批判を支える道徳哲学上の立場は、「義務論」あるいは「義 な増税額を惜しむがために、一定数の人々の死を認めるということが、どうして道徳的に受け入れられ なくとも通常の状況においては、 功利主義を批判する多くの人にとって、この議論によって示されるのは、犠牲が正当化される 功利主義は道徳理論としてはまったく間違っている、ということなのだ。国税の しばしば、「絶対主義(absolutism)」と呼ばれることもあり、 帰結に関する考慮を上回る何らかの根本法則を設けるというものだ。 本章の残 わずか

この根本法則には決して反してはならないとされる。たとえば、拷問が正当化されるような状況は決し 場をとることもできる。それは、 完全に禁止するよりも良い帰結をもたらすならば、認められるという場合だ。〔両者の間の〕中間的な立 という立場をとる。 てありえない、と主張する人は珍しくない。これと逆に、功利主義は、拷問は正当化される場合もある こうした理論にはさまざまな強みがあるが、その最も厳格な要請として、どんな帰結が生じようとも たとえば世界全体の破滅-それは、すべての事情を考慮した上で、極めて長期の帰結も含めて、拷問がそれを 拷問は一般的には否定されるが、拷問をしなければ極めて甚大な帰結 が生ずるという場合には、拷問は、 残念ながら受け入れられるとい

そのような場合には安全対策は導入されるべきではない、と。これに対して絶対主義者は、 今回の事例では、避けることのできる命は一人であっても多すぎるのだ、と反論するだろう。 主張するだろう。 数の人々にわずかな増税を課すことが対立する例である。すでにみたように、功利主義者は次のように もちろん、 いま論じているのは拷問と世界の破滅の対立ではなく、 増税が、 少数の人々の死よりも全体として大きな悲惨をもたらす場合があるのであり、 少数の人の命を救うことと、 少なくとも

一つでも要素が異なっていれば、 あらゆる衝突事故は回避できたものだ。さまざまな要素が複合して事故が起きたのであり、 そうした事故が起こらないように何らかの仕組みや技術を導入することができたはずだ。 たとえば運転士が信号に正しく応答しなかったせいで鉄道事故が起きたなら、 鉄道衝突事故が起きた後に、犠牲者の親族が訴えるであろうことを考えてみよう。 事故は起きなかっただろう。そして多くの場合、 責任を負っている会 一体どうしてこん ある意 もし

るというだけでその対策を拒否するのは、確かに何か不道徳なところがある。 るような技術はすでにあって、 なことが21世紀におい を導入したらどうか。そうすれば、このような事故を今後一切防ぐことができる。 て起きるのだろうか、 それを採用している国もいくつかある。よって、技術があるなら、 と思うのは当然だ。そもそも、 鉄道が信号に自動的に応 コストがかか

気づくだろう。したがって、ここには極めて深刻な道徳的問題がある。 自身が二つの観点に引き裂かれている-勢力がそれぞれの塹壕にいて、 ンドにも達するだろう。 を導入するコストは膨大になると反論するのももっともだ。 イギリスでは、 ては見当がついていないという構図である。しかし、今回の例では、二つの勢力が闘い合っている とりわけ、 の推論は極めて強力に思われ、 は間違っている。われわれ各自の内部において、対立が存在するのである。多くの人々が、 帰結主義者と絶対主義者を次のような構図で描く。 少なくとも規制政策については、多くの国と同様に、 そのお金を他の目的に使えば、もっと良いことを実現できるというのに。 一年に一人か二人を救うために、これだけのお金を出すことは本当に妥当だろ 自らの大義は正しいと確信しているものの、 おそらく否定しようがない。 -別の要素が視野に入ると、 今回の事例では、指摘したように何 つまり、第一次世界大戦中に、対立する しかし、 別の立場に意見が変わる一 広い どうすれば勝利できるかに 意味で帰結主義的 帰結主義者が

とられている。もちろん、 ただしここでは、その規制がどのように設定されているのかをみてみたい。イギリスでは鉄道 職場における安全性の一分野として取り扱われている。 自社の評判を気にして、最低限の規制基準を上回るようにしたい会社もある そして、 衛生安全委員会(H

ある。 まだ動いているのに早く降りようとしている間に、たまたまバンと開いたドアに接触して死亡するので として知られるものの応用である。この分析は、 制が適用される。ここで取られるアプローチは、 と想定してみよう。 を煎じ詰めると、 トはどれくらいかという点だ。 によって、 スター この種の事故はすべて、駅で停止するまでは列車のドアが開かなくするような装置を設けること たとえば、 て死亡する人が毎年数人いたことだ。乗客が数秒でも早く仕事に行こうと必死になって、 『リスクを減らし、 徐々に防げるだろう。 ウォー 鉄道が走っている最中にドアが開いて転落して死亡する人が、毎年平均して五人いる RCBAを行うためには、まず、ある対策がもたらす安全上の便益を検討する必要が それを導入する価値があるかどうかという問題に答えるのに役立 ・ズの登場人物に似た、R2P2という気の利いた名前で知られる 実際にこのようなことはかつてあった。もっと衝撃的なのは、 人々を守る 次に問題になるのは、 (Reducing Risks, Protecting People)』という量子 (HSE 考えられるあらゆる安全対策のコストを便益と比較す リスク費用便益分析(RCBA: risk-cost-benefit analysis) 当然、こうした安全対策を導入するため プラットホー ? このアプ で示している規 ムに立 ローチ コ

っと救命できる人命について「割り引く」、といったややこしい問題はここでは無視する)。 の冷酷な問い 画について、 二〇人を救えると予想されるとしたら、 一人の に帰着する。 命を救うコストを引き出すことができる。たとえば、 助かるかもしれない人命の数と、 つまり、 一人の命を救うために、 一人を救うためのコストは五○万ポンドだ(将来的にも そのためのコス これだけのお金を費やす価値はあるのか その計画に一千万ポンドか を使えば、 検討中の

を知って興味深く思うはずだ。 F)が存在するのである。 行えるだろうか。そしてこれは、 なされねばならないのだ。金銭的でないとしたら、 の値をつけられるのだろうか。人間の価値に金銭的数値をつけるのは粗野の極み、不道徳でさえあるか なのだ! はいくらか」という問いに対する答えをもっている。答えは、イギリス政府によれば約一四○万ポンド (value of preventing a fatality)」と呼ばれており、 これは答えのない問いであると思うのはおかしなことではない。そもそも、 それをわれわれはいま、 ない。他方で、 アメリカの読者は、 この問題に向き合うのを拒否することは、単なる感傷であろう。何らかの決定は その額は現在、 その額は、 自分たちの政府がこれより高く自分の価値を見積もっているということ 事例として取り上げてい 少なくともイギリスの規制政策において採用されているアプローチで 六○○万ドルちょっとである。 一四〇万ポンド前後だ。よってわれわれは、 驚かれるかもしれないが、 われわれはどのような根拠で、 る。 一人の命を救う値段は「死亡回避価値 公式の死亡回避価値 われわれは命にどれだけ ある決定を合理的に 「あなたの値段 V P

何ら問題ではない。 新しい安全対策を導入して一人の事故死を避けるコストが一四〇万ポンド以上かかるなら、 このVPFの数字を知れば、 もちろん、それを導入する会社があってもいいが、もししなかったとしても、 一人の死亡回避につき、 もし安全対策が費用に見合う価値を実現できるなら、それを導入する必要が われわれは安全対策に値打ちがあるかどうかを確認することが 公式のVPFよりも額が低い場合においてである。 法律の観点からは それは高す できる。

命の損失をこのように冷酷で、 計算を用いた、 金銭的な形で取り扱うことは、 本当に正しいだろうか。

数字は一体何に由来するのだろうか。 行えるだろうか。また、これが正しいアプローチかどうかはさておくとしても、 これに代わるものはあるのだろうか。このような計算抜きで、 安全性に関する合理的な判断を 一四〇万ポンドという

足できる数字だ。実際のところ、人の命が一○○万ポンド以下の価値しかないとしたら、やや悲しく思 をみてみたい。 (もちろん、歩道橋ができた後にはそんなことは実際には分からないのだが)。 にとっての恩恵である。実際には、歩道橋がなくても死ぬ人がいなかったとしても、 全対策が果たしているのは、 われるだろう。 い道路の上に歩道橋を作ることにより、 入される場合、 これらの問いを、逆の順番で検討してみよう。 そして、どんな数字も恣意的になることはあるものの、 それを特定の命を救うためのものと考えるのは間違いだということである。 しかし、実際にはそれ以上 まずほとんどの人は、公共政策には明確な、首尾一貫したアプローチが必要だと思うだ 多くの人々に対するリスクを減らすことだ。たとえば、 道路を安全に渡れるようになるなら、 の価値があるのだ。ここでの基本的な考えは、安全対策が導 つまり最初に、死亡回避価値の数字が何に由来するか 一〇〇万ポンドよりやや上という額は満 それは通行する人すべて 極めて交通量の多 恩恵になるのだ。 むしろ、安

の災難が取り除かれたと想定してみよう。 たとえば、下人の人がそれぞれ、 を救うことではなく、 される。それゆえ、経済学者、エンジニア、規制当局が慎重に述べているとき、 したがって、人命を救うことと、 統計上の人命(statistical life)を救うことの価値について語っているのである。 一年以内にある災難により死ぬ確率が千分の一あるとして、 多数の人々にとっての小さなリスクを減らすこととは、 統計的には一人の命が救われたことになるが、 それは〔実際の〕 実際に救われ 微妙に区別 しかしそ 人命

が消え去ったことにより、千人すべてが、可能性は低いとはいえ重大なリスクを減らしたことになるの は恐ろしく、まったく考えにくいことだが、千人全員が死んでも、確率としては矛盾していない。 年間に〕 誰も死ななくても、 ゼロ人から千人までの間のどの数でもありうるということかもしれない。 一人が死んでも(これが最もありうる結果だが)、 二人が死んでも、あるい 結局のところ、

行っているさまざまな決定に基づかせることである。 用いることによって、安全規制における統計的生命価値を示すことができるかもしれない、ということ るために、タクシーに乗る。そしてまさに、低品質の自動車部品は買わない。 ざまな場面でお金を払っている。火災報知機やエアバッグつきの車を買う。 かせてくれる。 めにわれわれが実際にお金を払っていることに気づくことは、二つの点で意義がある。第一に、 (Schelling 1984 [1968])。すでにみたように、実際にわれわれは生活の中で、 小さなリスクを削減することに何らかの値段をつけることは、それほど残酷なことだとは思わ 小さなリスクが多数集積したものとして統計的生命をとらえることは、一つの大きな前進だ。そして ある程度有意な数値を得る最善の方法は、おそらくその数値を、 第二の、そしてより議論の余地のある点は、われわれの支払い額の合計を何らかの形で -安全性に値段をつけること--が、実際には日常生活の一部であることに気づ 人々が生活の中で安全性に関して 町の中で危険な場所を避け リスクを減らすためにさま 小さなリスクを減らすた 安全性 れない

ていると主張する人も出てくるかもしれない。 議論のこの時点で、RCBAを支持する人の中には、 彼らが言うには、デモクラシーにおいて、 やや感傷的に、 自らの理論が民主的な基礎をも 公共政策は

答えるだろうか。とはいえまずは、このアプローチがどのように展開するのかについて検討してみたい りではないかと言うだろう。しかし、神学者、芸術家、 うとする金額に基礎づける以外に、よりましな方法があるだろうか、 市民の価値に基づいていなければならない。そして、その価値を決める方法として、 ヒッピー、 あるいは道徳哲学者は、 と。確かに、 経済学者はそのとお 市民自身が支払お どのように

Fを計算する

その人の価値は大きい。これには一定の妥当性はあるが、なお問題点があるのも明らかだ。この だった。人間は「人的資本」、 ます価値が下げられてしまう(Mishan 1971)。 の低い価値しかもたないことになってしまう。 か四○年前の標準的な方法は、失われた経済的貢献の可能性をもとに、その価値を算出するというもの ば、 経済的に依存している人、たとえば高齢者や失業者はみな、 この潜在的収入を失うコストと等しかった。 生命の経済的価値をどう計算するかという問題に長らく取り組んできた。 すなわち得られる可能性のあった収入の源泉とみなされた。 そして、 彼らが病気にかかり医療が必要になれば、 経済への貢献可能性が大きけ ほとんど否定的にみなされるほど れば大きい したがって 三〇年 方法に ほど、 ます

金が払えない場合でも、 死に対するわずかなリスクを減らすために、ある程度のお金を払う用意がある。そして、 の理論家たちは次のような指摘をする。 「われわれ」が社会として彼らの肩代わりをすることもできる、 高齢で経済への 生産的な貢献ができない 人でも、 ೬ 彼らの死 もしお なお、

賃金を要求するのか、といったこと-が導き出すものだ。 (expressed preference) という方法が導き出される。前者は、算出の指標として、実際の市場での行動 (revealed preferences) という方法が導き出され、人々が行うであろう支払いからは、表明選好 を説明した初期の例として、Jones-Lee *et al.* 1985 を参照せよ)。 このモデルで期待されるのは、 とにより、 モデルを採用する。 経済学者は現在では一般的に、「人的資本」アプローチに代わり、「支払意思額(willingness-to-pay)」 人々がどのような安全機器のためにお金を払うのか、危険な仕事をする見返りにどれくらいの追加 て行う、 人々が支払おうとする意思の観点から行うことができる、 VPFを算出しようとする。これは前のセクションで短く触れたアプローチだ(この方法論 それは通常は「仮想評価(contingent valuation)」と言われ、研究室で経済学者や心理学者 あるいは行うであろう支払いの額である。 つまり彼らは、人々がするであろう、あるいは実際にする購入の決定に着目 ―に着目する。後者は、純粋に仮説的な「支払意思」モデルを用 人々が現に行う支払いからは顕示選好 ということだ。それは、人々が市場に V P F

場行動に着目するという利点がある。 という実際の市場で行った決定を見る利点だ。欠点としては、 どちらの方法にも利点と欠点がある。最初に顕示選好法について考えてみよう。これには、 その行動から導き出そうという試みに近くなってしまう点がある。これは心の哲学において つまり、 人々が他のものに使えたであろうお金を実際に支払う、 しばしばこの方法が、 人々のもつ根底的

とを示すものではない。たとえば、その車のある部分の外観を私がより気に入ったから、ということか 二台が異なる唯一の理由が、安全面での優位性にあるということはまずない。だとすると、 じて買ってしまう人もいるかもしれない。しかし、この行動からは、その人のリスクに対する態度につ という欲求とも一致する行動だ。今回の文脈でいうと、ある危険な製品を、実際よりも安全であると信 もし彼が、ドクニンジンをビタミン栄養価の高い飲み物だと思い込んでいるなら、それは長生きしたい る際に、欲求(desire)と信念(belief)がともに役割を果たすことを前提にすれば、もしそれ〔行動〕 「心的なものの全体論(holism of the mental)」と呼ばれるものだ(Davidson 1963)。人々の行動を説明す 全な車の方を買ったからといって、それは、リスクを削減するためだけに追加料金を支払ったというこ たとえば、 を取り巻く信念が順応できるなら、 いては何も分からない。さらに、 ある人がドクニンジンを飲むのは、その人が死にたいという欲求と一致している。しかし、 複合的な要素からなる製品が二つー ある行動が、単一の目的のために取られることはあまりない。よって、 あらゆる行動はあらゆる欲求と合致していることになる、 -例として二台の自動車 **-あるとする。しかし、** 私がより安 と論じら この

以上やその他の理由により、表明選好法、あるいは仮想評価法とも呼ばれるものを採用する理論家も 被験者が購入を選択する際に、安全性という要素のみに集中できるような形で質問を設定するこ この方法の基本的考えは、被験者は、ある安全性の向上策に、もし提供されればどれだけ支払う があるかを聞かれるというものだ。この方法には、 仮想的な事例において、 他のパラー メーターのすべてを、 少なくとも二つの利点がある。第一に、 実際の市場ではまず生じないよ

うな形で設定することができる。 極めて多くのデータを得ることができる 第二に、 ある任意の被験者に、 理論上いくつもの質問を行うことがで

意思と補償受取意思に違いがあることが明らかになる。このことは、そのチケットを買うためのあなた 価格の間に大きな差があるとしたら-ての古典的説明は、 あなたはいまチケットをもっており、 と想像してみよう。 その額より少しでも高ければ、買わなかったであろう価格で-うだろうか。百ポンドだろうか。千ポンドだろうか。ついさっき、チケットにそれだけの額を accept compensation) ケット二人分があると想像してみよう。 の金額を要求するのが一般的である、ということがよく知られている。これは説明を要する。というの ても魅力的なイ 支払うと言ったとする。 フレーミング しかしながら、 多くの意思決定理論の予測によれば、ある人の「支払意思額」と「補償受取意思額(willingness to を一体どう考えたらい (枠づけ) ベント Kahneman and Tversky 1979 やねる°) 現実にはこうした利点が発揮されることはあまりない。制約がいくつかある。 は一致するはずだからだ。これを理解するために、あなたの目の前に、 の問題と言われるものがある。 しかし、もし恐れていた出来事が起きた場合、 -たとえば、ワールドカップの決勝戦か、スターが勢揃いしたオペラ ある人があなたのところに来て、それを買うと申し出たと想定してみよう。 いのか、 それを売るとしたら最低価格はいくらだろうか。もしこの二つの あなたはそれにどれだけ支払うだろうか。最大限どれだけ 多くの研究者が、 という疑問を生じさせるのである。 ある人が、リスクを避けるために特定の金額を それはあると言っている - 支払い、いまチケットを手にしている 彼らは、補償としてさらに多く (フレーミング効果につい あなたの支払 何かと もし 支払 っのチ

のではないか、という危惧が当然生ずるだろう。 確信がもてないという点だ。支払意思額を示すというより、 はお金が手元にないのであれば、われわれは示された金額をどう真剣に受け止めることができるのか 「フレーミング」 は、 仮想評価法のもつ第一の難点だ。第二の問題は、 単にたまたま頭に浮かんだだけの 仮想評価をする際に、 人も 実際に

の確率で死ぬ可能性を避けるために、あなたはどれだけ支払いますか」と聞かれたら、 好を示すよう求めたときに、信頼できるデータは極めてわずかしか得られないのである。「十万分の 同じ額を支払ってしまう。 あるリスクの削減策が一つでなく二つの段階に分けられて提示された際に、生ずる効果は同じなのに、 の人が一貫した答えができるとはとても思われない っかりとした答えができる人はほとんどいないだろう。 より多く支払う気になってしまう。 正しい答えは一四ポンドのはずだ! 極めて苦手だということだ。 また最も重大な欠点は、 要するに、可能性の低いリスクを避けるための支払いについて、被験者に選 被験者はいとも簡単に、矛盾した決定を行ってしまう。 あるいは、リスクの削減量がより大きいものにも小さいものにも、 人間は、 さらに、さまざまな質問をたくさん聞かれた際にも、 可能性が極めて低い事柄について合理的に意思決定をする (Beattie et al. 1998)° しかし、 一四〇万ポンドというVPFを思い出 私が思うに、 たとえば、

むね満足してい 設定せねばならない。 こうした方法論的な問題は、当然ながら大きな難問だ。しかし、帰結主義者はどうにかして評価額を そして、 ると想定してみよう(一四〇万ポンドから下げたが、それは計算をできるだけ単純にするた 先に述べた、 われわれが、 電車がまだ動いているのにドアが開いたために人が死ぬ、 一人の統計的生命を救うのに百万ポンドかかるという数字に、 というかつて

「バッタンドア電車」 の例に戻ってみよう。

138

それ以上なら、そして実質額がさらにかかる場合にはとくに、 算する。それが、 とって、これを判断する手続きは簡単である。 ンドだとすると、新しい客車が、五千万ポンド以下であればそれを導入すべきだ。 としよう。 ったとしても順次廃止して、 不可能だったようだ。したがっ 事例では、 次に、 既存の客車をすべて改修する必要がある。 (通常のペースで客車が交換された場合で) 十年にわたり毎年五人、 交換によるコストがどれだけかを計算する必要がある。 電車の作動中に客車のドアがロックされたままになってい ロック式のドアのついた客車に替えていくべきかどうかだ。帰結主義者に て、判断すべきなのは、既存の客車を、その他の面では十全なものであ まず、その対策によってどれだけの命が救われるかを計 しかし、これを全車に対して施すのは技術的に 便益は費用を正当化しない。 一人を救命する費用が百万ポ れば、 しかしもしコストが つまり五○人の命だ 当然命は救 n

ポンドもかかるとしよう。 われがすべきことだろうか。 命をすべて救うことはできる。もし鉄道がなくなれば、鉄道で死ぬ人はいなくなるだろう。これはわれ した考えは理解はできるもののナイーブだ、と反論する。 五○億ポンドがあれば、 いるなら、ことによってはコストとは無関係に、それを採用すべきだ。これに対し帰結主義者は、 すでに述べたように、これは道徳的絶対主義者にとって、この問題を論ずる上で道徳的に許 生命は純粋に金銭的な観点から測ることはできず、 五〇人のみならず、 この額の幅のどこかに限界を設けるのは本当に不道徳であろうか。 しかし、新しい客車の導入に五千万ではなく五億ポンド、あるいは五○億 工場や建設現場にいるおそらく五○○人もの人を救うこと 鉄道網を閉じることよって、 われわれはもし命を救う方法を知って 鉄道で失われる しが こう た V

ができるだろう。その方がよりよいお金の使い道ではないだろうか。 場面でもっと多くの人命を救うことができるだろう。 五億ポンドであっても、 どこか他

ため お金の使い道だったのかと問うだろう。まさに帰結主義の見解によれば、 われわれ自身の中にいる絶対主義者はこれを是認するだろうが、帰結主義者は、これは本当によりよい 年五人の命を救うことになった。一人あたりおよそ五○○万ポンドもの、高いコストをかけてである。 ろうか。 いうまでもなく、これはわれわれが最初に議論を開始したところのディレンマである。 いにこれ 実際には、鉄道会社はバッタンドア列車を早期に順次廃止し、 ほどの費用をかけたことが、 おそらく道徳的に間違っているのである 数年間にわたって、おそらく毎 たったこれだけの人命を救う どうすべきだ

さまざまな事例を比較する

費用をかけるべきか」という問いにする正しい答えが、「状況による」、 これは少なくとも二百年間行われてきた議論であり(二千年という人もいる)、これをいま解決できそう かの明確な法則や原理が見出せるかどうかを検討することだ。 にはない。 結主義ないし絶対主義の立場を正当化するより多くの、またよりよい論拠を見出すことである。しかし 17 ではない。 わ n これと別の議論の進め方は、 はどうす 'n ば議論を進展させられるだろうか。哲学者がこの問題を論ずる一つの方法は、 実例をより広く検討し、 最終的に、「人命を救うためにどれ 具体的で詳細なレベルにおいて、何ら ということになる可能性もない だけ

ちの六人が乗客、 車から分離し、 数ヵ月後、2001年2月に起きた。線路の横の道路でランドローバーに牽引されていたトレーラーが 走っていた列車が脱線したのである。 言及した。ゲージコーナー・トラッキングといわれる現象により線路が粉砕したとき、 極めて珍しいことに、列車は高速で前進し続け、貨物列車と正面衝突した。 ック イギリスにおける二つの悪名高 線路の盛土にぶ 四人が鉄道従業員で、他に八〇人が負傷した (S. Hall 2003)。 における事故だ。 つかり、 2 四人が死亡し、七〇人が負傷した。グレートヘックの事故 線路に向かってきたのである。それにより旅客列車が脱線した Ó 0 年10月に起きたハット い鉄道事故を比較してみたい。 フィールドの それ 十人が死亡し、 その上を高速で つい ツ トフ ては先に そのう はその

大なものだった。それが人間の命も犠牲にしたことはほぼ間違いない。 悪夢になった。このような状況ではどんな時刻表通りに運行することもほぼ不可能であり、 は、このような性質の事故 最初に指摘すべきことは、この二つの事故は死傷者数におい それにより、 国民、メディアの反応が大きく異なっていたことだ。ハットフィールドの事故においては、 多くの人は代わりに車に乗ることにした。しかし、自動車による移動は鉄道による移動よりも 検査を通るまではすべての線路に厳しい規制が設けられた。結果として、 統計で示すことはできない あるいは着くのかどうかすらも 同様の問題がないか全鉄道網が検査されることになった。すべての線路が超音波計 - これまでに知られていない形で線路が損傷したこと が、この時期に人々が鉄道を避け、 誰も知りえなかった。点検作業の経済的 ては似た規模だったのに、 鉄道の混乱があまりにひどか 代わりに車、 鉄道での は初めてだと主 事故後 鉄道 コス イク、 移動は 0 会社 11 0 0

転車に乗った結果、 おそらく五○人の死者が出たという指摘がある(Sunstein 2002, 2)。

ようと考えた人は、 もあった。そして、 関する似たような記事を再び掲載した。 う起きたのかという技術的な話があり、 ディアは案の定、この出来事にほとんど際限のない記事のネタ元を見出した。まず、 それが行われなかったことだ。この間に、欠陥があると分か 驚くべきことに、おそらくメインストーリーになるべきだった話はほとんど注目され 問題の線路が数ヵ月前に交換の必要性があると指摘されていたのに、 鉄道における混乱、 誰もいなかったのである。 それに関連して人々の興味をそそるさまざまな話題があった。また、事故がど そのため新聞は、これまでのイギリスにおける鉄道衝突事故に 一時間ではなく十時間もかかる通勤に関する大量の記事だ。 訴訟に関する記事、鉄道民営化の帰結に関する政治絡みの記事 って いた線路に速度制限を設 さまざまなエラ 事故その なか Ь

と鉄道会社に、極めて強い不満を示していたのだが。 プロー 路に厳しい規制を設けたのである。これは絶対主義的アプローチに近い。メディアにおいては、この 同種の問題が他に存在しないことを確認するまで、 し端的に言うと、 違い は正しいことをしていると認めていたようだ。会社がこのように乗客の命に配慮しなかった 乗客の安全に適切に配慮するという観点から概して必要とみなされたように思わ だっただろう。 鉄道会社は事故後、安全に対する「予防的」アプロ もちろん国民は他方で、 このようなことを引き起こしたイギリ そして経済的コストを考慮することなく、 ーチといわれるものを採 Ź の れる。 玉 7

ッ

クの事故においては、

X

ディ

ア

の関心は別の方向に向かった。

もちろん、

事故の詳細と、

事態に見舞われた会社に対する一定の同情がみられたのである。 性と前日の夜にずっと電話をしていたために、ハンドルを握りながら居眠りをしていたことが分かった そして彼が車の制御を失うことになった状況に集中した。運転手が、インターネット上で知り合った女 れなかった。 これを防げたか メディアはここにスケープゴートを見つけた。鉄道会社を非難する国民の声はほとんど聞か むしろ、ハットフィールドの事故後、 もしれない安全対策につい ての 議論 会社は立て直しに努力していただけに、 はあった。 しかし、 すべ ての関心は自動 再び深刻な 軍の 運転手

義的なアプローチに近いものがとられた。さらに得られる安全性という点での便益が、コストに見合う あまりに大きなコストがかかるのは明らかだった。よって、実際にグレートヘックの事故後は、 業が終わるまで、すべての関係するエリアに速度規制を設けることもできた。しかし、こうした対応は 侵入しないように、 ットフィールドの事故後の対応をなぞるものだっただろうが、予算と鉄道網の分断という観点から、 もちろん、予防的アプローチをとることは可能だっただろう。 かを考慮するアプロー 道路の近くを走るすべての線路に頑丈な安全柵を設置することはできた。 チだ。そして、それは見合わないだろう、 制御を失った車やトレーラー というのがおおむね の判断だっ また、 が線路に

ちらかの事故が他方の事故よりも起きる蓋然性が高かったなどということは分からない。 やや多かったが Ż 人々は同種の事故が今後起きる可能性を心配した。もちろん、これについてはグレー ル ドとグレート 同様 の規模だった。 ヘックの違いは何だろうか。両事故での死傷者数 両者とも極めてまれな、おそらく一回限りの事故であ は、 グ ĺ どちらの事故 1 -ヘック ŋ́, ツ ク ど 0

ートヘックについては、犯人は会社の外にいたということである。 いは、 ット ハットフィールドについては、責任が鉄道会社自身にしか帰せられなかったのに対し、 **フ** ィ ル ドの場合の方が、 より多くの対策が取られたのは確かだ。 しかし両事故の最も明確 グレ

audit trail)」と呼べるものを明らかにするために、 ドとグレートヘックの主たる違いは、ハットフィールドでは非難の追跡記録が鉄道会社に戻ってきたが、 (Wolff 2006b)° グレートヘックでは外部に向かったということにある。 これを別の形でいうと、事故が起きたとき、すべての当事者は「誰に、 はるかに問題になると思われる。 さらに「誰が悪いのか」、ということに強い関心を抱く。「非難されるべき者の追跡記録(blame とりわけ、 エネルギーが費やされるのである。 安全を確保する責任を負っている ある事故の責任が、会社の外部より内部にある あるいは何に責任があるの のは会社だからだ ハットフィ

ナンス によってある程度は説明がつく。ここで厳密な原理を示すのは難しいが、次の区別 両事故に対する国民とメディアの関心の相違は、 つまり、 的アプロ との区別である。もちろん、 のとれた、 その場合では、 -と、直接の関心ではない問題 鉄道会社にとって直接的な関心たるべき問題 費用対効果の高い対策を求めるようになる。 これは、 われわれの道徳的な直観はより帰結主義的になる傾向がある。 完全に自分の責任の下にある問題については適切である 後者の問 題につい - 自動車の運転手が払うべき適切な注意の程度、 ある種の ても鉄道会社はすべての責任を放棄できるわけでは 特別な道徳的責任という原理に訴えること -たとえば線路のコンディションやメンテ もちろんこれらの場合でも、 が関連すると思われ つまり、 とい -ではなく、 コスト 絶対的 、った点 O)

制約という考えが適用されねばならないが、 るほど、会社は安全対策について絶対主義的な態度をとるべきである。 は少なくとも理解できる。 要するに、ある事故の原因が会社にとってより直接的な管理の下にあれば われわ れの反応が対極に向けられるという点を、 わ n わ あ 'n

数は、 部の責任を負っている。しかし、 客とを比べる必要がある。 に対してよりもはるかに高い配慮義務を負うことを受け入れているからである。 あっても乗客が死亡した場合は、 探すだけだ。 は鉄道での自殺をさせにくくするよう対策をとるが、それで妨げられた人は、 別の例として、毎年の鉄道で死亡する人の類型に関する統計について再び考えてみよう。 会社は、そのサービスにお金を払い、自らの命を鉄道に任せた人に対して、 鉄道会社がとくに関心を払うカテゴリーがいくつかある。当然ながら、自殺は難しい問題だ。 それにより、 自殺者が約二百人、 線路侵入者の類型はこれとは違う。 将来の死亡事故を防ぐための多額の予算が要請される。なぜだろうか。それは単純 前者は、もっと分別をもつべきだった人々であり、自分の死に少なくとも一 線路侵入者が約百人、 他のカテゴリーでの死者が発生した場合よりもはるかに大きな注目を 後者は概して自らの手の及ばない状況による偶然の犠牲者だ。少数で ただし、線路に侵入して死亡した大人と、 従業員が一人か二人、乗客がおよそ五人から十人であ 単に自殺する別の方法を サービスの外にいる人 死亡した乗 平 の死者

ではない。むしろそれは、国民、 いうさらなる議論の問題である。 「ある事故の原因が、 私がこれまで述べたことは、決して現在とられている対策と異なるものを正当化するも より会社の道徳的過失であればあるほど、 メディア、 しかし、すでにみたように、 会社が現在取っている道徳的態度が正しいのかどうか、 彼らの判断を裏づけている漠然とした原 会社はより絶対主義的な態度で、

るのは はある程度明確であると思われる。しかし、次に論ずべきなのは、ある行為者の道徳的過失を生じさせ いまはまだ議論の解決というより議論の出発点に近いのかもしれない。しかし、ここで示した原理自体 の事件を予防すべきだ」というものだ。当然ながら、 何なのか、 という問題だ。ただし、 ここではさらに議論しないことにする。 これについて論ずべきことはたくさんあり、

哲学にとっての教訓

するための方法論についての教訓を考察することで、この章を終えたい。ただし、ここでは簡潔に指摘 この本のすべての章においてと同様に、 主なポイントは議論の中で十分に示されたからだ。 私は本章の議論から導き出される、 公共政策を哲学的に分析

の要素を包含する立場を考え出す必要がある。 検討すると、 よってわれ 帰結主義者と絶対主義者はよく対立する理論的立場として提示されるが、 われわれのほとんどは帰結主義と絶対主義のどちらの推論にも引き寄せられるということ れわれは、 問題は帰結主義と絶対主義のどちらかを選ぶことだと考えるのではなく、 さまざまな事例を 双方

しかったであろう形で分析を行うことが可能になった。実際の事例を知り、 の例では、 の根本を理解することは、 政策課題を進展させるためには、幅広い事例を検討することが不可欠だということだ。 ハットフィールドとグレートヘックの事故の違いを考察することにより、 問題の解決策を得るために不可欠である。 それがもたらすディレンマ そうしなけ れば難 今回

第五章

ロダクション

ギリス国民の関心事の中で、

犯罪

いつもランクの上位にくる

械が発明され、 する努力によって発展してきたのではないだろうか」。 たのであり、 のについて、 ル・マルクス(Marx, K.)はかつて、 ん、これはいささか挑発的な物言いである。 しかし、立ち止まって次の問いを発してみる意味はある。「犯罪の何がそんなに悪いのか」、 べてみると、そもそも犯罪はそれほど悪いものではない、という答えが出されるかもしれない。 「実用化学は、 それは他の分野で間違いなく、 皮肉めいて述べたことがある。 その装置を製造するための多くの高名な職人が雇われたのだ」、 物づくりに対する真摯な情熱だけでなく、粗悪品の存在と、 犯罪のもつ「技術強制」的な側面といまなら呼ばれるであろうも あるいはおそらく治安 多くの有益な応用成果をもたらした。マルクスは次のよう つまり頑丈な鍵の必要性があったから、 〔しかし〕、これを経済学者の頭になって聞かれれば、 そして、「拷問一つをもっ ン (Marx 1969 [1863] てして、 精密工学が発展し それを暴こうと 最も精巧な機 と。もちろ カ よく